

商品名稱：台灣人壽吉美滿美元利率變動型終身壽險
商品文號：中華民國108年8月19日台壽字第1082320082號函備查
主要給付項目：1.所繳保險費並加計利息的退還、身故保險金或喪葬費用保險金
2.完全失能保險金 3.祝壽保險金 4.增值回饋分享金

(本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。)
(本保險為外幣保險單，台灣人壽所收付之款項均以美元計價。)
(本保險與以新臺幣收付之人身保險契約間，不得辦理契約轉換。)



台灣人壽 吉美滿 美元利率變動型終身壽險

指定保險金分期給付，彈性規劃給付比例及年期

0~85歲都能投保，滿足人生各階段保險需求

宣告利率靈活，有機會享有增值回饋分享金

美元收付多元配置，豐富資產幣別

- ◎台灣人壽吉美滿美元利率變動型終身壽險，本商品依彰化銀行商品風險等級分類為RR1，適合保守型客戶購買。
- ◎保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效（收到保單翌日起算十日內）。
- ◎本簡介僅供參考，詳細保單內容以保單條款為準，客戶投保前應詳細閱讀保單條款內容。
- ◎投保後解約可能不利於消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- ◎本保險商品，非存款商品，不受「存款保險」保障。
- ◎本商品為保險商品，依保險法及相關規定受「財團法人保險安定基金」之「人身保險安定基金專戶」保障。
- ◎稅法相關規定或解釋之改變，可能影響本商品之相關稅賦。
- ◎人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或稅捐稽徵法第十二條之一所定實質課稅原則辦理。相關實務案例請參考台灣人壽網站（www.taiwanlife.com）實質課稅原則專區。
- ◎本保險商品及簡介由「台灣人壽」保險公司發行及製作，彰化銀行代理銷售，惟承保與否及保險給付之責任由「台灣人壽」保險公司負責。
- ◎本保險為利率變動型商品，宣告利率將隨經濟環境波動，除契約另有規定外，台灣人壽及彰化銀行，不負最低宣告利率保證之責。
- ◎解約金非保險給付項目，應依稅法相關規定辦理。

◎台灣人壽資訊公開說明文件已登載於公司網站上（www.taiwanlife.com）並於台灣人壽提供電腦設備供公開查閱下載。

公司地址：台北市11568南港區經貿二路188號8樓。

免費申訴電話：0800-213-269。

第1頁，共4頁

DM版本：108.08版





範例說明

40歲男性投保「台灣人壽吉美滿美元利率變動型終身壽險」基本保險金額28,782美元，表定保費30,120美元，享0.4%高保費折扣後，實繳保費為30,000美元，保險期間享有壽險保障，還有機會享有增值回饋分享金。
(幣別/單位：美元/元)

情境一

假設每年宣告利率為**3.7%**不變情況下，且投保時選擇每年增值回饋分享金（非保證給付）給付方式皆為「購買增額繳清保險金額」。

保單年度末	保險年齡	總繳保費	基本保險金額		增值回饋分享金(預估值)		合計		當年度保額【含累計增加保險金額】	身故/完全失能保險金【含累計增加保險金額】	分期定期保險金(預估值)
			保單價值準備金(A)	保單現金價值(解約金)(B)	累計增加保險金額	累計增加保險金額對應之保單價值準備金(C)	保單價值準備金(A)+(C)	保單現金價值(解約金)(B)+(C)			
1	40	30,000	29,306.70	21,979.95	561.00	571.23	29,877.93	22,551.18	29,343.00	31,628.21	3,526.55
2	41		29,816.14	22,362.17	1,133.00	1,173.71	30,989.85	23,535.88	29,915.00	32,245.18	3,595.34
3	42		30,335.36	29,516.23	1,716.00	1,808.61	32,143.97	31,324.84	30,498.00	32,873.48	3,665.39
4	43		30,864.95	30,556.41	2,311.00	2,478.25	33,343.20	33,034.66	31,093.00	33,515.17	3,736.94
5	44		31,405.19	31,091.18	2,917.00	3,182.86	34,588.05	34,274.04	31,699.00	34,588.05	3,856.57
6	45		31,954.64	31,635.16	3,535.00	3,924.66	35,879.30	35,559.82	32,317.00	35,879.30	4,000.54
7	46		32,513.87	32,513.87	4,165.00	4,705.03	37,218.90	37,218.90	32,947.00	37,218.90	4,149.91
8	47		33,082.89	33,082.89	4,807.00	5,525.31	38,608.20	38,608.20	33,589.00	38,608.20	4,304.81
9	48		33,661.70	33,661.70	5,462.00	6,388.03	40,049.73	40,049.73	34,244.00	40,049.73	4,465.54
10	49		34,250.87	34,250.87	6,130.00	7,294.76	41,545.63	41,545.63	34,912.00	41,545.63	4,632.34
20	59		40,739.48	40,739.48	13,567.00	19,203.41	59,942.89	59,942.89	42,349.00	59,942.89	6,683.63
30	69		48,457.09	48,457.09	22,589.00	38,030.61	86,487.70	86,487.70	51,371.00	86,487.70	9,643.38
40	79		57,635.96	57,635.96	33,532.00	67,147.83	124,783.79	124,783.79	62,314.00	124,783.79	13,913.39
50	89		68,552.39	68,552.39	46,807.00	111,483.98	180,036.37	180,036.37	75,589.00	180,036.37	20,074.06
60	99		81,531.92	81,531.92	62,909.00	178,204.84	259,736.76	259,736.76	91,691.00	259,736.76	28,960.65
70	109		96,952.45	96,952.45	82,443.00	277,710.07	374,662.52	374,662.52	111,225.00	374,662.52	41,774.87
				0.00	0.00	84,612.00	0.00	0.00	0.00	113,394.00	388,623.92
71	110	給付祝壽保險金 388,623.92 美元									

情境二

假設每年宣告利率為**1.75%**不變情況下，且投保時選擇每年增值回饋分享金（非保證給付）給付方式皆為「購買增額繳清保險金額」。

保單年度末	保險年齡	總繳保費	基本保險金額		增值回饋分享金(預估值)		合計		當年度保額【含累計增加保險金額】	身故/完全失能保險金【含累計增加保險金額】	分期定期保險金(預估值)
			保單價值準備金(A)	保單現金價值(解約金)(B)	累計增加保險金額	累計增加保險金額對應之保單價值準備金(C)	保單價值準備金(A)+(C)	保單現金價值(解約金)(B)+(C)			
1	40	30,000	29,306.70	21,979.95	-	-	29,306.70	21,979.95	28,782.00	31,023.60	3,459.13
2	41		29,816.14	22,362.17	-	-	29,816.14	22,362.17	28,782.00	31,023.60	3,459.13
3	42		30,335.36	29,516.23	-	-	30,335.36	29,516.23	28,782.00	31,023.60	3,459.13
4	43		30,864.95	30,556.41	-	-	30,864.95	30,556.41	28,782.00	31,023.60	3,459.13
5	44		31,405.19	31,091.18	-	-	31,405.19	31,091.18	28,782.00	31,405.19	3,501.68
6	45		31,954.64	31,635.16	-	-	31,954.64	31,635.16	28,782.00	31,954.64	3,562.94
7	46		32,513.87	32,513.87	-	-	32,513.87	32,513.87	28,782.00	32,513.87	3,625.30
8	47		33,082.89	33,082.89	-	-	33,082.89	33,082.89	28,782.00	33,082.89	3,688.74
9	48		33,661.70	33,661.70	-	-	33,661.70	33,661.70	28,782.00	33,661.70	3,753.28
10	49		34,250.87	34,250.87	-	-	34,250.87	34,250.87	28,782.00	34,250.87	3,818.97
20	59		40,739.48	40,739.48	-	-	40,739.48	40,739.48	28,782.00	40,739.48	4,542.45
30	69		48,457.09	48,457.09	-	-	48,457.09	48,457.09	28,782.00	48,457.09	5,402.97
40	79		57,635.96	57,635.96	-	-	57,635.96	57,635.96	28,782.00	57,635.96	6,426.41
50	89		68,552.39	68,552.39	-	-	68,552.39	68,552.39	28,782.00	68,552.39	7,643.59
60	99		81,531.92	81,531.92	-	-	81,531.92	81,531.92	28,782.00	81,531.92	9,090.81
70	109		96,952.45	96,952.45	-	-	96,952.45	96,952.45	28,782.00	96,952.45	10,810.20
				0.00	0.00	-	-	0.00	0.00	28,782.00	98,641.67
71	110	給付祝壽保險金 98,641.67 美元									

註1：上表與「累計增加保險金額」之相關數值為情境一假設每年宣告利率3.7%及情境二假設每年宣告利率為1.75%，且為人工試算容有四捨五入之誤差，實際金額以給付當時系統計算為主。

註2：上表各項累計增加保險金額之年度末相關數值，係已包含次一保單週年日始生效之增額繳清保險金額，各項實際給付金額須以計算當時之實際累計增加保險金額為準。

註3：「身故/完全失能保險金」之給付，可選擇分期定期給付，假設選擇分期定期保險金給付期間為10年，指定保險金(比例)為100%，分期定期保險金預定利率為2.5%。

註4：宣告利率並非固定利率，會隨台灣人壽宣告而有所變動，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低利率保證，惟與市場利率無絕對關係。

※本範例數值僅供參考，可能存在小數點四捨五入進位之差異，實際數值詳閱保險單面頁，各項給付條件之詳細內容請參閱保單條款。

給付項目

所繳保險費並加計利息的退還、身故保險金或喪葬費用保險金

被保險人於本保險契約有效期間內身故者，台灣人壽按下列三款取其最大值給付身故保險金：

- 一、身故日之當年度保險金額。
- 二、身故日之保單價值準備金。
- 三、身故日之保險費總和的1.03倍。

訂立本保險契約時，以未滿15足歲之未成年人為被保險人，其身故保險金之給付於被保險人滿15足歲之日起發生效力；如被保險人於本保險契約有效期間且保險年齡16歲前身故者，台灣人壽改以以下列方式處理，不適用上述之約定：

- 一、被保險人滿15歲前身故者，台灣人壽應退還所繳保險費並加計利息予要保人。
- 二、被保險人滿15歲後身故者，如要保人指定一次性給付身故保險金，台灣人壽應以所繳保險費並加計利息給付身故保險金予受益人；如要保人有指定分期方式給付身故保險金，台灣人壽應以所繳保險費並加計利息計算身故保險金，並依保單條款第17條約定給付予受益人。

訂立本保險契約時，以受監護宣告尚未撤銷者為被保險人，其身故保險金變更為喪葬費用保險金。

台灣人壽依本約定退還所繳保險費並加計利息、給付身故保險金或喪葬費用保險金，本保險契約之效力即行終止。若要保人有指定分期方式給付身故保險金，則按保單條款第17條約定給付辦理且不因本保險契約之效力終止而影響分期定期之給付。

完全失能保險金

被保險人於本保險契約有效期間內致成保單條款附表一所列完全失能程度之一者，台灣人壽按下列三款取其最大值給付完全失能保險金：

- 一、完全失能診斷確定日之當年度保險金額。
- 二、完全失能診斷確定日之保單價值準備金。
- 三、完全失能診斷確定日之保險費總和的1.03倍。

被保險人於本保險契約有效期間內且保險年齡16歲前致成保單條款附表一所列完全失能程度之一者，台灣人壽將改按所繳保險費並加計利息給付完全失能保險金，不適用上述之約定。如要保人指定一次性給付完全失能保險金，台灣人壽改按所繳保險費並加計利息給付完全失能保險金予被保險人；如要保人有指定分期方式給付完全失能保險金，台灣人壽將改按所繳保險費加計利息計算完全失能保險金，並依保單條款第17條約定給付予被保險人。被保險人同時有保單條款附表一所列二種以上完全失能程度時，台灣人壽僅給付一次完全失能保險金。

台灣人壽依本約定給付完全失能保險金，本保險契約之效力即行終止。若要保人有指定分期方式給付完全失能保險金，則按保單條款第十七條約定給付辦理且不因本保險契約之效力終止而影響分期定期之給付。

祝壽保險金

被保險人於本保險契約有效期間且保險年齡到達111歲之保單週年日仍生存時，台灣人壽按保險年齡110歲屆滿之當年度保險金額，乘以保單條款附表二所列該保單年度係數之值給付祝壽保險金。

台灣人壽依約定給付祝壽保險金後，本保險契約效力即行終止。

分期定期保險金

台灣人壽於分期定期給付開始日及分期定期給付開始日之每一週年日，依分期定期保險金給付期間及保單條款第二條約定之分期定期保險金預定利率將指定保險金換算成每年年初應給付之金額，按約定將每期分期定期保險金給付予受益人。台灣人壽依保單條款第14條約定計算之身故保險金（不包括變更為喪葬費用保險金），將各受益人應得之身故保險金扣除各受益人之指定保險金後，倘有餘額時，應將該餘額給付予各受益人。

台灣人壽依保單條款第15條約定計算之完全失能保險金扣除被保險人之指定保險金後，倘有餘額時，應將該餘額給付予被保險人。

增值回饋分享金

本契約有效期間內，依每一保單週年日，按前一保單年度始日當月之宣告利率，減去本契約預定利率（1.75%）之差值，乘以前一保單年度末的保單價值準備金所得之值。宣告利率若低於本契約之預定利率，則該保單年度無增值回饋分享金。

台灣人壽於本保險契約有效期間內之每一保單年度屆滿後，將依要保人於投保時所選擇下列方式之一給付增值回饋分享金：

- 一、購買增額繳清保險金額^(註1)
- 二、現金給付^(註2)
- 三、儲存生息^(註3)

要保人若未選擇者，則視為選擇購買增額繳清保險金額，並得於本保險契約有效期間內，以書面通知台灣人壽變更前項給付方式，惟第六保單年度屆滿前，增值回饋分享金限以購買增額繳清保險金額辦理。被保險人保險年齡達十六歲前者，其增值回饋分享金採儲存生息方式辦理，並應於被保險人保險年齡到達十六歲時，就累計儲存生息之金額一次購買增額繳清保險金額，其後保單年度適用增值回饋分享金規定。

◎ 當年度保險金額：係指基本保險金額與累計增加保險金額二者加總之值。但被保險人為未滿15足歲之未成年人，或受監護宣告尚未撤銷者，應依保單條款第14條約定辦理。

◎ 保單價值準備金：係指基本保險金額對應之保單價值準備金與累計增加保險金額對應之保單價值準備金加總之值。

◎ 保險費總和：係指依照本保險契約當年度保險金額所對應之保險費。

◎ 所繳保險費並加計利息：係以保險費率表所載金額為基礎，加計以年率1.75%，依據年複利方式計算至被保險人身故日或完全失能診斷確定日之利息。

註1：購買增額繳清保險金額：係指以增值回饋分享金為繳納純保險費，計算自該保單週年日當日起生效之增額繳清保險金額，但被保險人為受監護宣告尚未撤銷者，應依保單條款第14條約定辦理。

註2：現金給付：依本保險契約約定以現金給付增值回饋分享金予要保人，惟須於第六保單年度屆滿後之每一保單週年日起，始得依本方式給付。

註3：儲存生息：係指各年度之增值回饋分享金將按各保單週年日當月之宣告利率依據年複利方式，累積至要保人請求時給付，或至被保險人身故、完全失能或本保險契約終止時，由台灣人壽主動一併給付。但在台灣人壽給付受益人保險金而終止保險契約的情形，惟須於第六保單年度屆滿後之每一保單週年日起，始得依本方式給付。

投保規則

(幣別/單位：美元/元)

投保年齡	0歲~85歲	繳別	躉繳		
繳費方式	1.自行匯款。 2.金融機構自動轉帳：無保費折扣，需另檢附「自動轉帳付款授權書」。	投保金額	1.最低投保金額：3,000美元。 2.本險累計最高投保金額：		
高保費折扣	保險費		高保費折扣	保險年齡	保險金額
	1.5萬美元(含)~6萬美元(不含)		0.4%	0~未滿15足歲	15萬美元
	6萬美元(含)~15萬美元(不含)		0.5%	滿15足歲~85歲	600萬美元
15萬美元(含)以上	0.6%				
身故保險金/完全失能保險金之給付相關規定	1.給付方式：可選擇「一次性給付」或「分期定期給付(限年給付)」(須分別註明比例)。 2.選擇分期定期給付，須指定給付期間(5~30年期)。 3.要保人可選擇分期定期給付開始日，但該給付開始日不得晚於受益人備齊給付申領文件之日起15日。				

※其他未另行規範事宜，請依台灣人壽現行各項核保規定辦理。

匯款相關費用

費用負擔對象 匯款項目	銀行收取之費用	匯款費用		匯入手續費
		匯出銀行手續費	國外中間行手續費	受款銀行手續費
<ul style="list-style-type: none"> ● 交付保險費 ● 歸還台灣人壽給付之退還所繳保費並加計利息或身故保險金或喪葬費用保險金 	<ul style="list-style-type: none"> ● 返還保險單借款 	要保人 / 受益人	要保人 / 受益人	台灣人壽
<ul style="list-style-type: none"> ● 退還保險費 ● 退還保單價值準備金 ● 償付解約金 ● 給付增值回饋分享金 ● 給付完全失能保險金 	<ul style="list-style-type: none"> ● 退還所繳保費並加計利息或給付身故保險金或喪葬費用保險金 ● 給付祝壽保險金 ● 支付保險單借款金額 	台灣人壽	台灣人壽	要保人 / 受益人

※匯款費用：係指匯款時所支付與匯款相關之郵電費、匯費或手續費用，包含匯出銀行及因跨行匯款所經國外中間銀行所可能收取之相關費用，不含受款行手續費。
 ※全額到匯：係指匯款人向匯出銀行提出申請使匯款金額全額到達受款人所指定之帳戶，匯款費用需用匯款人另行支付予匯出銀行。
 ※受款行手續費：係指受款銀行接受存、匯入金額時向受款人收取之費用。
 註1：要保人、受益人選擇以台灣人壽指定銀行之外匯存款帳戶交付或收受相關款項時，要保人或受益人無需負擔匯款費用。
 註2：前述指定銀行以台灣人壽網站公告為主；詳細匯款費用之負擔請參閱保單條款約定。

注意事項

1. 本商品為保險商品受『財團法人保險安定基金』之『人身保險安定基金專戶』保障，並非存款項目，故不受存款保險之保障。
 2. 本商品經台灣人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由台灣人壽及其負責人依法負責。
 3. 消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件內容，本商品之預定附加費用率最高**7.72%**、最低**4.29%**；如要詳細了解其他相關資訊，請洽台灣人壽客戶服務中心（客戶服務專線：0800-099-850/手機另撥 (02) 8170-5156）或網站（www.taiwanlife.com），以保障您的權益。
 4. 人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或稅捐稽徵法第十二條之一所定實質課稅原則辦理。相關實務案例請參考台灣人壽網站實質課稅原則專區。
 5. 稅法相關規定或解釋之改變，可能影響本商品之相關稅賦。
 6. 本保險為利率變動型商品，其增值回饋分享金係依宣告利率變動；宣告利率若低於本保險契約之預定利率，除契約另有約定外，則當期無給付增值回饋分享金。
 7. 宣告利率並非固定利率，會隨台灣人壽宣告而有所變動，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低利率保證，惟與市場利率無絕對關係。
 8. 本商品是以美元收付非投資型人身保險，保險費的繳交及各項保險給付皆以美元為之，要保人須留意美元在未來兌換成新臺幣將會因時間、匯率的不同，產生匯兌上的差異，這差異可能使要保人享有匯兌價差的收益，或可能造成損失。
 9. 要保人投保本保險契約時，應考慮本商品之幣別所屬國家之政治、法規、經濟、產業景氣循環變動等風險。
 10. 投保後解約可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
 11. 保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效（收到保單翌日起算十日內）
- ※ 解約金非保險給付項目。
 ※ 本商品係由台灣人壽發行，透過本公司之保險業務員或合作之保險代理人或保險經紀人行銷。
 ※ 本簡介內容**僅供參考**，詳細商品內容及變更以投保當時保單條款內容及台灣人壽之核保、保全作業等規定為準。

風險告知

- 匯兌風險：本保險契約相關款項之收付均以商品貨幣【美元】為之，保戶須自行承擔商品貨幣與他種貨幣進行兌換時，所生之匯率變動風險。
- 政治風險：商品貨幣【美元】之匯率可能受其所屬國家之政治因素（大戰、戰爭等）而受影響。
- 經濟變動風險：商品貨幣【美元】之匯率可能受其所屬國家之經濟因素（經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等）之影響。
- ◎ 本商品是以美元收付非投資型人身保險，保險費的繳交及各項保險給付皆以美元為之，要保人須留意美元在未來兌換成新臺幣將會因時間、匯率的不同，產生匯兌上的差異，這差異可能使要保人享有匯兌價差的收益，或可能造成損失。
- ◎ 要保人投保本保險契約時，應考慮本商品之幣別所屬國家之政治、法規、經濟、產業景氣循環變動等風險。

不分紅人壽保險單資訊揭露：

依財政部92.3.31台財保字第0920012416號令及行政院金融監督管理委員會93.12.30金管保三字第09302053330號函及96.7.26金管保一字第09602083930號函辦理，揭露解約金及生存金與總繳保險費比例關係如下：

$$\frac{CV_m + \sum_{t=1}^m End_t (1+i)^{m-t}}{\sum_{t=1}^m GP_t (1+i)^{m-t+1}} \quad m = 1, 5, 10, 15, 20$$

- i：前一日曆年度之十二個月臺灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司三家銀行每月初（每月第一個營業日）牌告之二年期定期儲蓄存款最高年利率之平均值（本年度所使用數值為1.08%）
 CVm：第m保單年度之年末解約金
 GP t：第t保單年度之年繳保險費
 End t：第t保單年度之生存保險金，但無生存保險金之給付者，其值為0
 m：應揭露之年期

範例：男、女性代表年齡之揭露數值如下：(%)

投保年齡 保單年度	5歲		35歲		65歲	
	男	女	男	女	男	女
1	72	72	72	72	72	72
5	98	98	98	98	97	97
10	102	102	102	102	101	102
15	106	106	106	106	105	105
20	109	109	109	109	108	108

※依據上列各表顯示，投保台灣人壽吉美滿美元利率變動型終身壽險於投保後早期解約對保戶是不利的。
 ※以上係以各階段不同性別，不同保單年度解約可能拿回的金額與累積已繳納保費之比例。



台灣人壽保險(股)公司為中國信託金融控股(股)公司旗下子公司之一，所經營業務項目包括個人人身保險業務及團體保險業務。行銷通路包括銀行保險、電話行銷、保險經紀人與代理人、業務員及企業保險通路，提供社會大眾個人、家庭、企業財務保障計劃，為社會建立完整的風險規劃體系。

客戶服務及申訴管道：

台灣人壽保險股份有限公司客戶服務及申訴管道：
 電話：0800-213-269 E-mail：service@taiwanlife.com
 彰化銀行客戶服務及申訴管道 電話：0800-365-889
 彰化銀行保險代理人處客戶服務及申訴管道：
 電話：02-2521-4879 E-mail：chbins@chb.com.tw

台灣人壽保險股份有限公司
 地址：台北市11568南港區經貿二路188號8樓
 網址：www.taiwanlife.com
 客戶服務專線：0800-099-850
 免費申訴電話：0800-213-269
 Control No：1908-2108-BK-0332